

A WORD OF THANKS!

We take this opportunity of voicing our sincere appreciation to the many committees and friends who have responded to the numerous activities of the Swedish-American Patriotic League this evening and during the past year, making each event a distinct success and thus supporting at the same time our Relief Societies, The Swedish American Tubercular Fund and the improvement of our Recreation Home "Sveadal."

Best Wishes to one and all for a gay and happy Midsummer!

THE COMMITTEE

Read "VESTKUSTEN" for Radio Reports from Sweden and for important American News

ONLY \$3.00 PER YEAR. SUBSCRIBE NOW!

Alex. Olsson, Editor and Publisher, 253 Church Street, San Francisco

GUSTAV R. ANDREE

FURNITURE

- of
THE BETTER KIND

647 Monterey Blvd.

Phone: DEl. 3 - 7696

CHARLES A. ANDERSON CLIFFORD E. ANDERSON RENO F. ANDERSON



1387 VALENCIA STREET
Phone Mission 7 - 0150



HUGO ÄRNFAST
Acting Consul General of Sweden



ETHEL ANDERSON Midsummer Queen

MIDSUMMER 1950



MARIAN OVERSEN "Columbia"



SOLWEIG NORMAN
"Svea"

Compliments of

FYLGIA LODGE No. 119

Vasa Order of America



For protection in sickness or distress, for sociability and companionship join the FYLGIA LODGE.

Meetings 2nd and 4th Tuesday at Swedish American Hall, 2174 Market St.

The Flagbearers here this evening are members of Fylgia Lodge 22 man Drill Team.

CONGRATULATIONS TO OUR QUEEN,

Miss Ethel Anderson

Vice President of Fylgia Lodge

Fred Carlson
President

Ida Nelson Secretary

AXEL V. JOHNSON

REAL ESTATE AND INSURANCE

Phone: S. M. 5-1628

25th Avenue and El Camino Real

San Mateo

For The Benefit of YOU and YOURS!

You are invited to become a member of Tegnér Lodge No. 149, V.O.A. Sick benefits are in Class A, \$10.00 per week for monthly dues of \$1.00 and in Class B, \$5.00 per week for monly dues of only 60 cents. \$100.00 Funeral Benefit without extra assessments.

Business meetings on the 1st and 3rd Wednesday of each month at 8:00 p.m.

JENNY LIND HALL 2229 Telegraph Ave., Oakland EDITH DROTT, President DORIS CARLSON, Secretary

Midsummer Greetings

from

Utile Dulci Club

SWEDISH LADIES SOCIETY OF OAKLAND

A Social and Sick Benefit Organization Meetings first Tuesday every month at Jenny Lind Hall

Pres. Gertrude Soderlund, LAkehurst 2-6343 Sec'y Ruby Nichelini, OLympic 3-3063

SWEDISH LADIES SOCIETY OF SAN FRANCISCO 2174 Market St.

Invites Women of Swedish Birth or Extraction into Membership. Meetings every 2nd and 4th Thursday.

> LIBERAL SICK BENEFIT Ruby Hallquist, President

SWEDISH RELIEF SOCIETY

meets the first Monday of each month at Swedish American Hall, 1:00 p.m. 2174 Market Street, San Francisco.

Refreshments and Cards after every meeting. Dues \$3.00 per year.

Mrs. Fred Johnson, President

NILS E. JOHNSSON

REAL ESTATE AND INSURANCE
New Homes and Acreages
RANCHO CANADA, WOODSIDE

421 Raymundo Drive Phone: Ulmar 1 - 7955, Redwood City

THE SWEDISH SOCIETY

OF SAN FRANCISCO

Meets in its own Hall Building 2174 MARKET STREET every 2nd and 4th Thursday

The Oldest Swedish Sick Benefit
Society on the Coast Founded in 1875

Free Club Room and Library Initiation Fee \$5.00 Social Membership now available

Halls and Banquet Rooms to rent See superintendent on premises HEmlock 1 - 9210

. .

Program

A

MAIDS OF HONOR

Barbara Anderson, Phyllis Berg, Zandra Birgers, Anne Ericson, Adrianne Gustafson, Martha I. Hoaglund, Patricia Hoberg, Eileen Horve, Alice-Kay Johnson, Karin Johnsson, Shirley Lindahl, Shirley Lundquist, Linnea Madsen, Barbara Mortenson, Barbara Nicholson, Ann-Marie Olsson, Jean Peterson, Bernice Raemer, Elaine Rylander, Sonia Seebohm, Elizabeth Winther.

FLOWER GIRLS

Claire Anderson Linda Bergstrom Linda Anderson Charlotte Peterson

Crown Bearer: Carl Janson

Train Bearers:

Dennis Dahlberg

Richard Anderson

SKANDINAVISKA DELIKATESSER

i Parti och Minut

SCANDIA COMMERCIAL, CO.

27—29 Drumm St., San Francisco Telephone EXbrook 2-7745

MEET THE BOYS AT

The TRIO CLUB

2111 MARKET ST., at Church St.

BILL COULTER TWEE ALEXANDER GUS FAGERLIND

MA rket 1 - 9124

UNderhill 1 - 9115

EXPANSION BAR



LOU LARSEN

*

2124 MARKET STREET SAN FRANCISCO

OÖVERTRÄFFADE KÖT|T- och FLÄSKVAROR



SVENSKA DELICATESSER

av många slag

Svenskt Knäckebröd Ansjovis, Korv Ost, m. m.

3016 - 16th STREET Intill Anglo California Bank UNderhill 1-5534

STROM & SMITH

ELECTRICAL CONTRACTORS AND DEALERS IN THE

L & H ELECTRIC RANGE

1077 Valencia Street

MIssion 7-8750

Fritz M. Schön, Ägare Res. tel. AS. 3-1353

Svenska Bageriet i Berkeley

2510 San Pablo Ave. Tel. BE. 7 - 6040

Alla svenska brödsorter: Limpor, skorpor, knäckebröd, kaffebröd, wienerbröd, småbröd i parti och minut.

BRÖLLOPS- och FÖDELSEDAGSTÄRTOR

ERLING and LILLIAN
Your Hosts for Happy Days in

SVEADAL

the beautiful Swedish Recreation Home in Uvas Canyon. You will be delighted to spend your vacation or weekends here in beautiful surroundings. Good food and clean rooms and cabins at reasonable rates.

MR. & MRS. E. HULTGREN, Managers
Route 1, Morgan Hill, California
Phone: Morgan Hill 51-F-4
DANCING every Saturday Nite

"Your Credit is good if you are good".

J. H. WILEY

The Furniture Man

2080-98 MARKET STREET At 14th and Church Streets Phone UNderhill 1-5102

FRANK JOHNSON, Manager

OUR MOTTO—If favored with your business, your interests will always be foremost in our efforts to serve you

RENSTROM

Insurance

REAL ESTATE Loans
LICENSED BROKER
Notary Public

2182 Market Street

HEmlock 1 - 0300

Ross Soubirous, Proprietor

Otto's Florist

SPECIALIST

Decorations -:- Weddings -:- Funerals -Service with a Smile-

3047 - 16th St.

UN. 1-3938—UN. 1-3939



INGA LINDHOLM wishes you a happy Midsummer and bids you welcome to

LITTLE SWEDEN

SWEDISH DINNERS served weekdays

SMÖRGÅSBORD

served as usual on Wednesdays, Saturdays and Sundays 572 O'FARRELL STREET Telephone: GRaystone 4 - 9767

Program

Chairman of the Day
MR. ARTHUR WINQUIST
President S.A.P.L., San Francisco

Vice Chairman of the Day MR. BERT ERICSON President S.A.P.L., Oakland

Marshal of Parade
MR. STANLEY GUSTAVSON
Vice President S.A.P.L., San Francisco

Mistress of Ceremonies
MRS. ARTHUR WINQUIST
Program Chairman

Welcome

Arthur Winquist

PROLOGUE:

Fancy Schottische Gotlands Quadrille Weaving Dance

> Vasa Folk Dance Club Dorothy Wiles, Director Bob Johnson, Accompanist

Accordion Duets:

"Sickla Hambo"
"Medley from the South"
"The Sheik"

Ray Lundgren and Roy Grandin

Compliments of
Mr. and Mrs.
FRITZ E. SWANSON

Compliments of Sven H. Svenson

Program

PROCESSIONAL:

"Kungliga Södermanlands Reg. Marsch"

Marshal, Presidents, Fylgia Flag Bearers, Swedish Ladies Society's Honor Guard, Costume Group, Svea Glee Club, Swedish Singing Society, Maids of Honor, Columbia, Svea, Flower Girls, Crown Bearer and the Midsummer Queen.

Flag Salute to the Queen:

Fylgia Flag Bearers

Raising of Flag on Maypole "Star Spangled Banner"

"Du gamla, du fria"

In Unison

Crowning of the Midsummer Queen and presentation of the Queen's ring

Arthur Winquist

Sångarhyllning

Male Chorus

Presentation of Columbia

Bert Ericson

Presentation of Svea Erland Sirén

"Hör oss, Svea" Wennerberg
"Smålandssången" Wideen

Svea Glee Club and Swedish Singing Society Philip K. Hillström, Director

(Continued)

Wishing you a happy Midsummer

Mr. and Mrs. Arthur Winquist

LINDE'S MARKET



2200-15th Street, Hörnet av Noe St.

ENDA SVENSKA KÖTTAFFÄR I SAN FRANCISCO

Importerade svenska Konserver på lager

UNderhill 1-5912

Henry Jarl

Jeweler

Diamonds—Rings Watches—Gifts

Room 813 - 210 Post St. Phone

EXbrook 2-8745





House of Sweden

Importers of Inlaid Furniture Exquisite Swedish Crystal, Brass, Copper OLympic 2-33799

3233 MARKET STREET -:- OÁKLAND

Bengt Bylander

Sture Lindahl

HOTEL FIELDING GEARY OCH MASON STREETS

San Francisco - Telefon: GArfield 1 - 0980

SÄRSKILD UPPMÄRKSAMHET ÄG-NAS SKANDINAVISKA RESANDE. SOLIGA, VACKRA RUM — ALLA FÖRSEDDA MED PRIVATA BAD — ENDAST

Single \$3.00 till \$5.00 per dag
Double \$3.50 till \$5.00 per dag
Twin beds \$4.50 till \$7.00 per dag

CENTRALT LÄGE

ERNEST F. PETERSON, Föreståndare

Dr. John E. Paulson

PHYSICIAN and SURGEON

(Läkare för Svenska Damsällskapet, Stjärnan av Finland, Runebergorden)

Timmar: 2—4 och 7—8. Söndagar enligt överenskommelse

3402-26th Street, hörnet av Mission

VAlencia 4-1235; Emergency WEst 1-1400 Residence JUniper 7-2828

Compliments of

Dr. Gustaf Silverek

447 Haight Street

Dr. Bert E. Person TANDLÄKARE

1102 Flood Building, San Francisco Market och Powell Streets

Telephones:

Office DOuglas 2-6094 Res. HEmlock 1-5372

-Tandgårdar en specialitet-

Vincent E. Johanson, M.D. EYE, EAR, NOSE, THROAT

Suite 528 - 530 Medical Building 909 HYDE STREET PRospect 5 - 0780

Hours by appointment

Program

CONTINUED

Greetings from Sweden

Hon. Hugo Ärnfast

Acting Consul General of Sweden

"To the Sun" Curran

"Konvaljens avsked" Lindwall

Frances Carlson, Soprano Ingeborg France, Accompanist

Dalahästen

Maurice Segerberg, Doris Carlson

"O Du Mein Holder Abendstern"......Wagner (from "Tannhäuser")

"Sverige" Stenhammar

Eugene Fulton, Baritone Anna Marie Fulton, Accompanist

Introduction of Maids of Honor

John E. Peterson

"Ta-ra-ra Boom-de-ay"

Centennial Can-Can Cuties

FINALE:

"America the Beautiful" Ward
Male Chorus and Soloist

MIDSUMMER GREETINGS

NOOMI HAGGE, M. D.

2000 VAN NESS AVENUE

Compliments of

O. MONSON

FAUSTA BLOMQUIST

cordially invites you to the advance showing of Scandinavian Imports now on display at

FAUSTA'S

2261 MARKET STREET (near 16th Street) San Francisco HEmlock 1-2007

• Gifts — Greeting Cards

PAST PRESIDENTS OF S.A.P.L.

San Francisco: Emil Högberg, Daniel Molander, Alexander Olsson, Adrian Peterson, Bernhard Anderson, Sven H. Svenson, N. A. Hanson, Erik Strom, Karl Yngve, Axel V. Johnson, John M. Jacobson, Walter J. Matson, Nils Eric Johnsson, Arvid Soderman, Herman Ahlgren, Martin Nelson, Hugo T. A. Olsson, Dr. Carl E. Widing, Einar Johnson, John O. Peterson, Carl E. Strom, Fritz E. Swanson, Mrs. Arthur Winquist, Andrew O. Field.

Oakland: A. W. Gustafson, E. C. Johnson, Leonard Peterson, A. B. Celander, Ed. Bergstrom, Carl O. Nordstrom, Emil Person, J. V. Arnell, W. Holm, P. T. Erickson, Chas. Staberg, Ivar Menton, Anders Kilstrom, H. C. Morten, Alder Sakrison, Matt Johnson, Mrs. Olga J. Jacobson, Otto Johnson, Carl W. Peterson, Otto Nordgren, Albert Carlson.

Signe Ohlfeldt and Britta Sanders welcome you to their newly opened

SigBritt's Restaurant

245 CHURCH STREET, (near Market)

Phone UNderhill 3-3671

Open daily 6:00 a.m. to 8:30 p.m. Sundays 11:00 a.m. to 8:30 p.m.

Private room for parties

"Eftermiddags-kaffe" Breakfast, Lunch Dinner, Snacks

CAFE DU NORD

DET SVENSKA KAFÉET I SVENSKA HALLBYGGNADEN

2170 Market St., San Francisco

serverar bästa slags öl, viner, vid bar eller småbord. Kronbrännvin, Akvavit, Svensk pressylta. Sillfrukost serveras söndagar 10 f. m. till 2 e. m. Tel. MArket 1 - 9319.

VÄLKOMNA

STRÖM & NICHOLSON, ÄGARE



Arvid Soderman Gus Nelson Watchmakers & Jewelers

DIAMONDS, WATCHES
JEWELRY and SILVERWARE
Makers of the Queen's and Officers' Jewels.

Room 700, 140 GEARY STREET
Phone EXbrook 2 - 7359

Authentic!

FILMED IN SWEDEN!

Swedish Midsummer Festival

Songs, Dances, Galety, Countryside!

"Klockan på Rönneberga"

(The Old Clock at Rönneberga)

Swedish Dailogue

Now showing at

RIO

THEATRE - (Marina District) Union near Fillmore Take Bus 22, 41 or 45

ENDS WEDNESDAY, JUNE 28th

Anton Carlson & Son Painting and Decorating

3619 Twenty-fifth Street, San Francisco
Phone VAlencia 4-8088

Phone ORdway 3 - 3330

Thorsen Tool Company

Mechanics Hand Tools and Equipment General offices: 1475 Bush St.

Special Events in Sveadal

July 1, 2, 3 and 4 — TENNIS TOURNAMENTS

July 23 — ANNIVERSARY CELEBRATION

September 3 — SWIMMING AND DIVING COMPETITION

Dancing Every Saturday Nite . . . TO THE SAME GOOD MUSIC YOU ARE ENJOYING THIS EVENING

DOVRE HALL

3543 - 18th Street, near Valencia

HAMBO CONTEST — July 8th

ARMIN and HIS ORCHESTRA

Don't Spoil Your Vacation!

FARENA (OATMEAL CREME)

Benefits the skin while it protects

AGAINST SUNBURN

Large Economy Tube \$1.10

Made by the makers of the famous

MANIOL Hand Creme

In San Francisco:

I. MAGNIN & CO.

THE WHITE HOUSE

THE EMPORIUM

KECK'S PHARMACY

In Oakland: LINDBURG'S



GOOD NEWS . . .

Gahn's Swedish Soaps

. . . ARE HERE AGAIN!

LANOJA — for Dry Skin

LAVENDEL — for face and bath

SALTSJÖTVÅL — Salt Water Soap

BORAX — for Oily Skin and large pores

LILJEKONVALJ — The true fragrance

of Lily of the Valley

Gahn's Soaps

FROM UPSALA, SWEDEN make ideal gifts for every occasion

Till SVERIGE

via Panamakanalen och Antwerpen med

Nya snabba passageraroch lastfartyg avgå från San Francisco:

M/S SEATTLE

M/S GOLDEN GATE

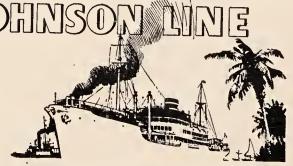
M/S LOS ANGELES

M/S LIONS GATE

M/S BIO BIO

M/S URUGUAY

M/S GUAYANA



2 PINE STREET, SAN FRANCISCO 11 Telefon: SU tter 1 - 3 8 0 0

DANCE AT AVALON BALL ROOM

1268 Sutter Street, Near Van Ness Avenue

EVERY NITE EXCEPT MONDAY AND WEDNESDAY

Scandinavian Dances featured every Tuesday, Thursday & Sunday Nite Modern Dancing on Fridays and Saturdays Management Ingrid Rolie

WARDEN BROS. GENERAL MILL WORK

Army and Kansas Streets

Picetti Florists

2193 Market Street at Fifteenth Street San Francisco UNderhill 1-5584

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS

COMMITTEES

Ticket Committee

Erland Sirén Chairman, S.F. John E. Peterson V. Chairman, Oakl.

G. R. Andree Oscar E. Carlson Gladys Acton Doris Lindberg

Karl Widoff Eric Pearson Fred Jacobson Ed. Oversen Matt Johnson Andrew Kilstrom John Ronnquist William Norin Harold Morton

Festival Committee

Elsie Winguist Chairladv

Arthur Winguist Bert Ericson Arvid Soderman and Committee Chairmen

Stage Managers

Hugo T. A. Olsson Arvid Soderman

Reuben Anderson

Reception Committee

Emil Högberg Chairman Eric Strom Sven H. Svenson Nils Eric Johnsson A. B. Celander Albert Carlson Ed. Bergstrom Chas. Staberg

Finance Committee

John O. Peterson Chairman Fred Nichelini Lawrence Camozzi

Martha Kuhnle Elsie Winquist Nels Soderberg

Refreshment Committee

Herman Ahlgren Chairman Einar Johnson Fritz E. Swanson Oscar Larson Joe Burlund Oscar Kallquist Eric Anderson Herbert Swanson Fred Carlson

Wm. Sandahl J. E. Bokelund Otto Nordgren Enoch Olen Ragnar Sundstrom Gunnar Jacobson Edwin Carlson Sig Strand Peter Tengvall Carl Ström

Decoration Committee

Mrs. Fred Johnson Charlotte Olen Helney Lindahl Anna Ritchey Chairlady Alma Larson Agnes Carlson Emma Peterson Norma Blinn Carl Peterson A. B. Celander A. W. Gustafson Henrietta Holmes Helga Allen A. O. Field Karl Yngve Esther Nelson Ebba Carlson

Printing and Advertising Committee

Alex. Olsson Daniel Birgers Charlotte Ölen Chairman

Ushers Committee

Olga Jacobson Chairlady Betty Nordgren Alice Gustafson

Ingeborg von Husen Martha Field Agnes Carlson Sonja Nelson

Check Room Committee

Oscar Carlson Chairman

Gus. V. Mortenson Edwin K. Soderberg

Floor Committee

Ivar Menton Otto Johnson Roy Johnson Einar Widoff

Refreshment Committee

Alma Swanson Chairlady Frances Ericson Vice Chairlady Selma Andree Helga Larson Ruby Hallquist Emily Olsson Marian Sandstrom Anna Winnburg Anna Peterson Anna W. Johnson

Alma Larson Magnhild Rocker Helen Carlson Gladys Peterson Anna Johnson Ida Lax Hilda Sundin Gertrude Soderlund Anna Fleischer Selma Johnson Lola Nelson Louella Johnson Thelena Johnson

REMEMBER:



Grand Lodge Convention JULY 1 — 7, 1950

District 15, Los Angeles, California

KEEP IN MIND

the visit of the Grand Lodge Delegates
to San Francisco and Oakland

JULY 8, 1950

8:30 A. M. Sightseeing Tour — \$1.25

2 P. M. Lunch at Hotel Lake Merritt — \$2.50



Buy your tickets today or make your reservation with the local lodges of

GOLDEN GATE DISTRICT LODGE NO. 12 VASA ORDER OF AMERICA

Fylgia No. 119 San Francisco	Nord No. 392 Stockton
Tor No. 537 San Francisco	Framåt No. 405 Berkeley
Tegnér No. 149 Oakland	Odin No. 406 Kingsburg
Gustaf Vasa No. 187 Richmond	Linné No. 437 San Mateo
Monitor No. 218 Sacramento	Sveaborg No. 449 Concord
Balder No. 343 Eureka	Lindbergh No. 494 Palo Alto
Svea No. 348 San Jose	Linnea No. 504 Petaluma
Jenny Lind No. 388 Turlock	Viking No. 571 Modesto